

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI. — Número 4.537 — CEUTA SABADO 28 DE MAYO de 1949 — Precio 50 céntimos

## Woosung, también ocupado

### POR EL CENTRO DE SHANGHAI desfilan columnas de prisioneros

#### Persiste la huelga ferroviaria de Berlín

##### No hay perspectivas de arreglo

Berlín, 27.—Un funcionario norteamericano ha declarado que desde el martes solo han entrado en Berlín desde el oeste, ocho trenes.

34 trenes de mercancías, cargados de carbón, viveres y otros suministros, están parados a lo largo de la línea ferroviaria entre Berlín y Helmstedt.

No hay perspectivas de arreglo de la huelga, que ha costado la vida a dos personas y lesiones a 200.—EFE.

Berlín, 27.—Mientras que los rusos no despachan en Helmstedt trenes de carga para Berlín, los convoyes de viajeros circulan normalmente sobre dicho punto de la raya interzonal.

El tráfico de pasajeros y mercancías por carretera no se ha visto interrumpido con motivo de la huelga ferroviaria del Berlín occidental.—EFE.

#### Contraieron matrimonio "Gilda" y el príncipe Ali Kan

Vallauris, 27.—Rita Hayworth y el príncipe Ali Kan, han firmado el acta civil de su unión en la Alcaldía de este pueblo, ante el alcalde, Paul Derigen.

Rita estaba muy elegante con su traje de novia.

El pueblo entero se había situado en las inmediaciones de la Alcaldía para presenciar la llegada y salida de Rita y el príncipe.—Efe.

## El embajador inglés en Israel presenta sus cartas credenciales

Tel-Aviv, 27.—Alexander Helm, primer representante de la Gran Bretaña en Israel, ha presentado esta mañana sus cartas credenciales al presidente Weizman, en las que el rey Jorge VI le acredita como embajador de «nuestro buen amigo el presidente de Israel».

Le fueron rendidos honores militares y en el palacio presidencial ondeaban juntas

#### “El fracaso norteamericano es no comprender que los comunistas chinos están completamente dominados por Moscú”, dice el presidente Li Tsung Yan

Canton, 27.—El presidente interino, Li Tsung Yan, ha acusado a los comunistas chinos de estar totalmente dominados por Moscú. Agregó que Rusia proyecta utilizar a los comunistas chinos para iniciar la guerra internacional en Oriente. Agregó que el fracaso de la política norteamericana en China era el no haber comprendido que el comunismo en China está dominado completamente por Moscú.

Por último declaró que el Ejército nacionalista chino está pobremente abastecido y que cuenta con recursos imitados para defender el sur de China.—EFE.

#### Columnas de prisioneros en Shanghai

Shanghai, 27.—La ciudad está ya totalmente en poder de los comunistas. Por las calles céntricas desfilan continuamente en diversas direcciones, columnas de prisioneros que se cree que serán incorporados al Ejército rojo.—EFE.

#### También ocupan Woosung

Shanghai, 27.—Según informaciones de Prensa, los comunistas chinos han ocupado a primera hora de hoy, Woosung, localidad situada a 24 kilómetros al norte de esta ciudad.—EFE.

#### Clark pide la unificación de fuerzas en el continente norteamericano

#### Se oponen los jefes de los Estados Mayores

Washington, 27.—El general Mark W. Clark ha pedido el establecimiento de jefaturas de una zona unificada en el continente norteamericano.

Puso de relieve que fuera del Estado continental las fuerzas armadas de todos los servicios habían sido unificadas bajo una sola jefatura en varias zonas, tales como el Atlántico, Caribe, Europa y Extremo Oriente.

Los jefes del Estado Mayor se han opuesto a ello. La Armada, el Ejército y las Fuerzas Aéreas tienen a su cargo distritos independientes, con mandos autónomos.—EFE.

las banderas de Israel y la de Gran Bretaña.

El representante británico, en su alocución, dijo que él ya había estado en Palestina durante la primera guerra mundial en el ejército de Allenby.

El presidente Weizman, por su parte, recordó la declaración de Balfour, en la que abogó por las relaciones entre la Gran Bretaña e Israel.

## TRANQUILIDAD EN LA Conferencia de París

#### Vichinsky, a petición de Acheson, hizo detalladas declaraciones acerca de la cuestión económica alemana

París, 27.—La quinta reunión de la Junta de ministros de Asuntos Exteriores ha comenzado a las 4'30 (hora española). Ocupa la presidencia el ministro francés, Robert Schuman.—EFE.

París, 27.—El primero en llegar hoy al Palacio de mármol rosa, fué Dean Acheson, seguido por Bevin y Schuman. El último y con cinco minutos de retraso, fué Vichinsky.

En la sesión del jueves, Acheson pidió aclaraciones a Vichinsky sobre las reparaciones alemanas, los bienes soviéticos en la Alemania oriental y la distribución de gastos de ocupación entre las cuatro potencias, a las cuales deberá contestar el ruso.—EFE.

## CONFERENCIAS DE QUEUILLE CON SUS MINISTROS DE FINANZAS, INTERIOR Y TRABAJO

París, 27.—A última hora de la mañana de hoy, Queuille, presidente del Consejo de ministros, ha celebrado una conferencia con Maurice Petsche, ministro de Finanzas; con Jules Moch, ministro del Interior y con Daniel Mayer, ministro de Trabajo.

FALACIA DE UN EX-EMBAJADOR INGLES

## Lord Templewood

### pretende desmentir los telegramas del duque de Alba leídos por el Caudillo en su último discurso

La Oficina Diplomática de Asuntos Exteriores aporta pruebas documentales e irrefutables sobre la política de falsas promesas de Gran Bretaña hacia España, durante la segunda guerra mundial

Madrid, 27.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha manifestado a la Prensa extranjera lo siguiente:

«El que fué embajador del Reino Unido en España, lord Templewood, se ha dirigido al «Times» de Londres, en carta por la que pretende negar los hechos registrados en el programa de 2 de octubre de 1941, cursado por el duque de Alba, embajador de España en Londres, cuyo texto fue recogido literalmente en el último discurso pronunciado por el Jefe del Estado español, con motivo de la apertura de la tercera etapa legislativa de las Cortes Españolas.

A continuación, transcribe la carta de lord Templewood, y seguidamente, agrega:

«Ante la falsedad de esta afirmación, como la de tantas otras del Sr. Hoare, y dada la nueva práctica de esgrimir en contra de España archivos diplomáticos, esta Oficina se ve en el caso de exhumar las indispensables pruebas documentales del amplísimo archivo diplomático español».

Se agregan una copiosa e irrefutable cantidad de pruebas do-

documentales que demuestran fehacientemente, la mala fe y la falsedad de las afirmaciones hechas por lord Templewood, conteniendo entrevistas, discursos, declaraciones relativas a España en las que tomaron parte altas personalidades británicas y que ponen de manifiesto la autenticidad, en lugar a dudas, de los telegramas en cuestión.

Termina la declaración de la Oficina Diplomática de Asuntos Exteriores, la que por llegar a nuestro poder a la hora de cerrar esta edición, nos es imposible publicar íntegramente, dada su extensión, con estas palabras:

«La Oficina de Información Diplomática lamenta que al rectificar la falsedad del supuesto desmentido del Sr. Hoare, le haya dado ocasión para hacer públicos unos hechos que ponen de manifiesto lo que fué la política de promesas de la Gran Bretaña durante la segunda guerra mundial».

## Justicia democrática

Londres, 27.—Gerhart Eisler el comunista escapado de Estados Unidos, ha sido puesto en libertad por el Tribunal de Bow Street, al rechazar éste la petición de Norteamérica de extradición.

Al terminar la sesión, que duró cerca de dos horas, la Policía se aparró cortésmente para dejar paso libre a Eisler, como un ciudadano en completa libertad, hacia la salida del edificio.—Efe.

## Consejo de ministros

Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se celebró ayer Consejo de ministros, cuya acostumbrada referencia, facilitada por la Vicesecretaría de Educación Popular, recibimos después de cerrada esta emisión.—

## LOS GUERRILLEROS FILIPINOS CAUSAN OTROS 6 MUERTOS Y 3 HERIDOS, EN EMBOSCADAS

Manila, 27.—Seis personas muertas y tres heridas ha habido como consecuencia de una emboscada preparada por los guerrilleros el jueves por la no-

che en la comarca de Angeles, cerca de Kark Field. Las víctimas iban en cuatro automóviles.—EFE.

## 17 estudiantes muertos

### Fueron de paseo a un volcán que entró en erupción

Call, 27.—Noticias procedentes de Papayan, indican que un grupo de estudiantes efectuaron una excursión al volcán Purace, registrándose inesperadamente una pequeña erup-

ción en el mismo, que ocasionó la muerte a 17 estudiantes. Otros, cuyo número no ha sido determinado, fueron heridos.—Efe.

# APOLO

Desde las ocho.  
Un gran estreno R. K. O. RADIO

## SU MILAGRO DE AMOR

Dorothy McGuire, Robert Young y Herbert Marshall.  
Director: John Cronwell.  
Un drama de amor y dolor, incertidumbre y fe.  
Una gran película que le recomendamos.

Ya está próxima la actuación de la eminente bailarina **MARIEMMA**  
Reserve con tiempo sus localidades.

Próximamente

**Cuatro nubes por los cielos**  
GINO CERVI  
ADRIANA BENETTI  
ENRICO VIARISIO  
DIRECTOR: A. BLASETTI

**Vigilia Religiosa**

**SANTORAL DEL DIA**  
28 de mayo, sábado.— Ntra. Sra. Reina de los Apóstoles.—Ss Agustín de Cantorbery, Justo, Senador, Germás, Podio obs. Emilio, Félix, Crescente, Luciano Eladio, Priamo, Dioscórides, Carrauno, mártires.  
Misa de S. Agustín. Rito Doble. Ornamentos blancos.  
**SAN AGUSTIN DE CANTORBERY**

Fue enviado por San Gregorio Magno a Inglaterra para convertir a la fe de Cristo aquella nación. Construyó en Cantorbery un monasterio y estableció su Sede Episcopal.  
Su predicación y milagros convirtieron al mismo rey, y bautizó en un día más de diez mil ingleses. El año 604 descansó en el Señor.  
**VIGILIA**  
En la iglesia parroquial de San José de la barriada de Jadú, celebrará esta noche su Vigilia el turno cuarto de la Sección Adoradora Nocturna. A las cinco en punto se dice la Santa Misa, que es pública.  
**MISAS PARA MAÑANA DOMINGO**  
A las 5, en la parroquia de San José (Jadú).  
A las 7, en la parroquia de

## Sociedad General de Autores de España

### DELEGACION DE CEUTA

#### AVISO

Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que se ha hecho cargo de la Delegación en Ceuta de la Sociedad General de Autores, don Dámaso Arias Pedro-Arenas, el cual tiene establecida sus oficinas en la calle Generalísimo Franco núm. 4, 1º planta de despacho, de 3 a 5.  
Ceuta 27 de Mayo de 1949.

## La verbena del Cine Astoria

### JADU

Hoy sábado, a las 11 de la noche y en el campo de la Hipica, tendrá lugar la hermosa y tradicional verbena que los Ingenieros Militares celebran en honor de su glorioso patrón San Fernando que será, como en años anteriores, a beneficio de la Asociación de Viudas y Huérfanos de los Ejércitos de Tierra Mar y Aire.

El campo de la Hipica, ya de por sí primoroso, sobre todo en esta época, está embellecido con profusión de guirnaldas, bombillas de colores etc. La famosa orquesta del Copacabana de Tanager, dirigida por Mario Rossi y la orquesta del Regimiento de Infantería nº 54, con dos animadoras internacionales, serán los elementos básicos de la fiesta para que la juventud disfrute de lo lindo en brazos de Terpsicore, sin que falten, como ya hemos dicho, las clásicas atracciones verbeneras.

Auguramos un rotundo éxito a este magnífico acto.  
Las invitaciones para la verbena, pueden adquirirse a partir de las 10 de esta noche en el mismo campo de la Hipica.  
Para mayor comodidad de los concurrentes habrá un magnífico servicio de autobuses que, a partir de las diez y media, saldrán cada media hora de la Plaza de los Reyes y del Centro de Hijos de Ceuta; haciendo el recorrido, el primero, por Falange Española, Maestranza y la Marina, y el segundo directamente a la Hipica.

Hoy continúa desde las 5. Grandioso éxito de la gran producción

**LA JUNGLA EN ARMAS**  
Por Gary Cooper, Andrea Leeds y David Niven.

Completa el programa el Noticiero NO-DO, con el partido de fútbol España-Italia.

Próximamente **MAS FUERTE QUE EL ORGULLO**

En breve. La tan esperada película

**ESCUELA DE SIRENAS**

Nota: En las horas de restricción este Salón proyecta con **LUZ PROPIA.**

## Ayuntamiento de CEUTA

Negociado de Abastecimientos  
**AVISO**

Se pone en conocimiento de los poseedores de Tarjetas de Abastecimientos infantil, con derecho a suministro de leche condensada, que durante los días 30 y 31 del actual podrán pasarse por este Negociado para recoger la nueva tarjeta de suministro, advirtiéndose que es imprescindible para ello la presentación de la **TARJETA DE ABASTECIMIENTO Y COLECCIÓN DE CUPONES DEL LACTANTE.**

Ceuta 28 de Mayo de 1949.  
El presidente,  
Firmado: José Fernández Verdú.

## Balnearios y aguas hay muchas pero como las del Balneario de Fortuna (Murcia)

ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma  
Abierto todo el año  
para más detalles dirigirse al Administrador.

## Ayuntamiento de CEUTA

Negociado de Abastecimientos

Por el presente se cita a todos los señores comerciantes de ultramarinos, comestibles y abacerias, para que en los días que a continuación se indican, y en horas hábiles de oficina, se pasen por este Negociado para recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Día 30. — Establecimientos del núm. 1 al 100.

Día 31. — Establecimientos del núm. 100 en adelante.

Ceuta 28 de Mayo de 1949.

El Secretario,  
Firmado: Diego de la Rubia.

A las 11, en la Santa Iglesia Catedral, parroquia de los Remedios y de San José (barriada de Jadú); iglesia de Todos los Santos (barriada de la Almadra) y capilla de la barriada de Villa Jovita.

A las 12, en la parroquia del Sagrario (Virgen de Africa) e iglesia de San Francisco.

**SANTORAL PARA MAÑANA**  
29 de mayo, Domingo Infractava de la Ascensión.— Santos María Magdalena, de Pazzis, vg.; Restituto, Sisirio, Martirio, Alejandro, Conón, Teodosia, mrs.; Máximo, Maximino, obs.; Eleuterio, cfs.; Btos. Esteban, Raimundo, Guillermo. Misa del Domingo Infractava. Rito semidoble. Ornamentos blancos.

PROGRAMA para HOY

DESDE LAS OCHO

Un estreno verdaderamente sensacional



**VENGANZA INDIA**  
PRESTON FOSTER · ELLEN DREW · ANDY DEVINE · WILLIAM HENRY · RALPH MORGAN · GENE LOCKHART · KITTY KELLY  
Director PAUL H. Sloan

Heroísmo, sublime. Odio, salvaje. La mayor batalla entre los defensores de la frontera y los indios

Próximamente:

MARIA FELIX Y PEDRO ARMENDARIZ  
en la magnífica película

## ENAMORADA

## EL PUERTO

Movimiento de buques el día 26 de mayo:

**Entradas**  
Veleros español "Joven Manuel", de Estepona, con carga.

Vapor americano "Cardinal Gibbon", de Port Arthur, para aprovisionarse

Vapor español "Monte Castelo", de Cádiz, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Algeiras", de Málaga, con carga.

Vapor español "Santa Fiomona", de Huelva, para aprovisionarse.

Vapor italiano "Isabella Vicola", de Huelva, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Algeiras", de Algeiras, con correo y carga.

Vapor inglés "Egytian", de Smýrna, para aprovisionarse.

**Salidas**  
Vapor americano "Charles H. Lanham", para Génova, tomó petróleo.

Vapor americano "Cardinal Gibbon", para Trieste, tomó petróleo.

Vapor español "Ciudad de Algeiras", para Algeiras, con correo y carga.

Vapor español "Ciudad de Algeiras", para Las Palmas, con carga.

Vapor español "Monte Castelo", para Melilla, tomó carbón.

Veleros español "Intrepido" para Motril en lastre.

Veleros marroquí "Joven Abdelmalik", para San Fernando en lastre.

**\* CRUZ ROJA \***  
el número premiado anoche fué el  
**111**

## AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### COMISION SEPTIMA

#### AVISO

Se pone en conocimiento del público que la carne de lida correspondiente al espectáculo taurino que se celebrará el próximo día veintinueve se expenderá en los establecimientos que a continuación se relacionan y a los precios que también se indican.

#### TABLAJERIAS

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| Don Pablo Ferrer    | Barriada Villa Jovita       |
| Don Manuel Aguilera | Barriada Jadú.              |
| Don José Sintes     | Mercado Central de Abastos. |
| Don Enrique Soto    | Mercado Central de Abastos. |
| Don Manuel Soto     | Mercado Central de Abastos. |

#### PRECIOS

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Primera en trozos         | 24'00 pesetas, kilo |
| Segunda con 25 % de hueso | 16'00               |

Ceuta, 27 de Mayo de 1949.

El Alcalde,

Firmado: JOSE ROJAS FEIGENSPAN

# Una exposición de pintores refugiados del Este de Europa, en Ceuta

La organiza don Juan Tarnowsky, refugiado polaco en España y abogado por la Universidad Católica de Lovaina

Entre los artistas figuran dos húngaros, un austriaco, dos polacos, un lituano, un croata y un alemán

El representante de una embajada de arte ha llegado a Ceuta. Se trata de exponer aquí la labor de un grupo de pintores huidos de los países del Este de Europa que hoy, desgraciadamente, están sometidos a la tiranía soviética. Son artistas refugiados en nuestra Patria que han venido a buscar en ella la paz y tranquilidad que su espíritu creador necesita.

Llega el ilustre viajero para inaugurar, probablemente hoy, una exposición en Ceuta a base de óleos y dibujos que serán mostrados al público en el lugar que se indicará oportunamente.

Los artistas cuyas obras se exhibirán son; los húngaros Szody y Petrovits; el austriaco, Saxiel; los polacos, Wojnarsky y Praszatowicz; el lituano, Zorowski; el croata, Zdravko Ducmelic, y el alemán, Messers. Muchos de éstos pintores han sido galardonados con medallas y diplomas de sus Patrias respectivas en las horas buenas en que el arte no era todavía

considerado como «instrumento burgués».

El fin a que se destinan los fondos recaudados es el del sustento de los artistas católicos que se han visto obligados a abandonar su Patria invadida por el imperialismo moscovita.

No es Ceuta la primera ciudad española donde éstos artistas exponen. Por el contrario; lo han hecho antes en otras ciudades en las que alcanzaron el éxito que nos hace augurar una total atención de los aficionados hacia esos cuadros que expondrán.

Organizador de esta interesante muestra artística es el doctor don Juan Tarnowsky, refugiado polaco en nuestra Patria, abogado por la Universidad Católica de Lovaina y especialista de Derechos Internacional, adscrito al Instituto «Francisco de Vitoria»; de Investigaciones Científicas, que se encuentra en nuestra ciudad, y al que deseamos, al igual que a la Exposición, un rotundo éxito

El Director y Claustro de Profesores del Instituto Hispano Marroquí, visitan a S. A. I. el Jaiita de la Zona

Felicitaron al augusto Príncipe con motivo de su próxima boda

En la mañana de ayer, el Ilmo. señor director del Instituto Hispano Marroquí de Enseñanza Media, don Manuel Gordillo Osuna, acompañado por el claustro de profesores del mismo Centro, se trasladó a la vecina capital del Protectorado, con el fin de cumplimentar a S. A. I. el Jaiita de la Zona.

S. A. I., con la amabilidad que le caracteriza, recibió a los catedráticos en nombre de los cuales hizo uso de la palabra el señor Gordillo para felicitar al augusto Príncipe, con motivo de su próxima boda, palabras que agradeció S. A. I. profundamente.

Los visitantes salieron altamente complacidos de esta audiencia.

# Homenaje al general Rodríguez de la Herranz, en Riffien

Lo presidió Su Excelencia el jefe del Noveno Cuerpo de Ejército

De nuevo fué ayer Riffien testigo de uno de los actos de la más pura hidalguía al reunirse en el mismo una nutrida representación de la Infantería de la 91 División para dar su adhesión al hasta hace poco su jefe, el general Rodríguez de la Herranz.

El reciente ascenso a general de División y gobernador militar de Sevilla, han querido celebrarlo los jefes y oficiales que estuvieron a sus órdenes, ofreciéndole en el Cuartelamiento de La Legión un vino español y testimoniar con él, el afecto y adhesión con que contó siempre tan prestigioso general, en este momento en que por imperativo de su ascenso, cesa en el mando de la Infantería de la 91 División.

Hizo ofrenda del homenaje el coronel Ortiz Esparraguera, jefe

del Grupo de Regulares de Tetuán, al que contestó, con palabras de sentida emoción, el general Rodríguez de la Herranz, recordando con cariño los muchos años pasados en estas tierras de Marruecos, para él de imborrable recuerdo y tuvo asimismo unas palabras de agradecimiento para los que sirvieron a sus órdenes por su indestructible lealtad. Finalmente el general Delgado Serrano, jefe del IX Cuerpo de Ejército, levantó su copa en honor del homenajeado al tiempo que ponía de relieve sus magníficas virtudes militares.

Asistieron al acto el general Jiménez, jefe de la 91 División; el general Sotelo, de la Infantería Divisionaria; el general gobernador de la Plaza de Ceuta; jefes del Tercio «Duque de Alba», II de La Legión; Grupo de Regulares de Ceuta y Tetuán; Regimiento 54 y Carros de Combate y nutrida representación de jefes y oficiales de los mencionados Cuerpos.

E. L. JIMENO.

## DENTICLOR

el dentífrico de pocas palabras pero de ventajas reales

## Anuncios breves

### Compras y ventas

¿NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar etc.? Acuda a nuestra sección de anuncios clasificados por palabras y resolverá cuanto desee rápida y económicamente.

SE VENDE GABINETE DE CAOBA RAZON ADMON.

SE VENDEN 2 AUTOBUSES LINEA CEUTA-BENITEZ Y CAMION TRANSPORTES. INFORMES; CANALEJAS, 25.

VENDO MAQUINA «SINGER» SECRETER. SEMINUEVA. MORRO, E. 3.

VENDO CASA NUEVA, TRES VIVIENDAS, LLAVE EN MANO URGE VENTA POR AUSENCIA. MORRO LETRA E. N.º 1. INFORMES MISMA.

### Enseñanzas

CLASES DE INGLÉS, CONTABILIDAD, MATEMATICAS Y BACHILLERATO. ACADEMIA «LOS REMEDIOS». LEGION N.º 4.

### Alquileres

CAMBIO PISO CUATRO HABITACIONES, COCINA, CUARTO BANO. POR OTRO MENOR. RAZON ESTA ADMINISTRACION.

### PERDIDA

PERDIDA UNA MEDALLA ORO CON EL BUSTO DE LA PURISIMA DESDE IGLESIA DE AFRICA A DOMICILIO DOCTOR CANO TORRES. SE GRATIFICARA A QUIEN LA ENTREGUE.

### TRASPASOS

SE TRASPASA NEGOCIO CON RACIONAMIENTO DE TEJIDOS Y VIVIENDA. RAZON FALANGE ESPAÑOLA N.º 30 «CASA GIBRALTAR».

### Varios

ROTULO, EN BRONCE, CRISTAL, ALUMINIO. PORCELANA. HERRERA. TELEFONO 9-2-3.



MISAS

En la iglesia de Nuestra Señora de Africa, se celebró ayer, a las 9:30 de la mañana, una solemne misa que fué aplicada por el eterno descanso del alma de doña Presentación Garcia S. Agustín, cuyo fallecimiento ocurrió el día 29 de abril pasado.

En el mencionado templo se encontraban numerosas personas de la amistad de la familia doliente a la que renovaron una vez más su condolencia.

Hoy, a la misma hora y en el citado Santuario, se celebrará otra misa con igual piadoso motivo.

Reciban la reiteración de nuestro sentimiento.

### PRIMERA COMUNION

En la iglesia de S. Francisco, recibió su Primera Comunión el pequeño Antoñito Pousa Morilla alumno del Colegio de S. Agustín e hijo de nuestro buen amigo don Salvador Pousa.

Con tal motivo felicitamos al pequeño y sus familiares.

### CONFIRMACION

En la Iglesia de Nuestra Señora de Africa recibió ayer el Sacramento de la Confirmación el monísimo niño José Angel Fernández Perales, hijo de nuestro particular amigo el delegado de Administración de FET. y de la JONS., don José Angel Fernández y de la licenciada en Farmacia, doña Elena Perales.

# Hoy regresa a la Península S. E. R. el señor Obispo de Cádiz y Ceuta doctor Gutiérrez Diez

Ayer visitó a las autoridades locales, recibiendo mas tarde en Palacio, diversas visitas. - En la Iglesia de San José, de Hadú, confirmó a infinidad de personas

Ayer mañana, a las 8:30, el Obispo de Cádiz y Ceuta, doctor don Tomás Gutiérrez Diez, visitó el Convento de las Rvdas. Madres Adoratrices, diciendo una misa en la capilla del mismo y confirmando a diversas niñas allí acogidas.

Después S. E. R. giró visitas a las primeras autoridades locales, siendo recibido en todas partes con muchísimo afecto.

A las 13:30 horas regresó a Palacio, donde fué cumplimentado por distintas Asociaciones religiosas, periodistas y otras personas

A las 17 horas se dirigió a la iglesia de San José, de Hadú donde confirmó a muchísimas

personas, interesándose por la marcha de esta parroquia.

En la popular barriada, donde S. E. R. permaneció largo tiempo, recibió indiscutibles demostraciones de cariño y respeto.

Ya de noche, el señor Obispo regresó a Palacio.

Hoy, en el vapor correo, emprenderá viaje con dirección a Algeciras y Cádiz.

Desde estas columnas con el respeto y amor filial de siempre, EL FARO desea a nuestro amado Obispo que su estancia entre nosotros le haya sido gratísima, así como un buen viaje a la capital gaditana.

# El envío de armamentos a Europa

Washington, 2r. — Un portavoz del Departamento de Estado ha dicho que este Departamento desea que el Congreso apruebe el programa para enviar armamentos a Europa antes de que termine el actual periodo de sesiones.

Dicha declaración ha sido hecha después de recibirse in-

formes en el sentido de que el programa no figurará en las sesiones.

Dicho portavoz añadió que el Departamento de Estado cree que el programa debe ser adoptado tan pronto como sea posible y que esto ya ha sido dicho a los dirigentes para la necesaria aprobación. =Efe.

## SEPELIO

A las 13:30 horas de ayer, se verificó el acto de conducir a su última morada al cadáver de la virtuosa señora doña Dolores Garcia Montoya, viuda de Guzmán, constituyendo una sentidísima manifestación de duelo, ya que la extinta, por sus virtudes, afabilidad y exquisito trato, se habia granjeado las generales simpatías.

Presidió el fúnebre acto el Excmo. señor delegado gubernativo, don Francisco del Valle Marín; Iltrmo. señor Comisario-jefe de Policía y teniente-jefe de las Fuerzas de la Policía Armada y de Tráfico, así como los hijos de la fallecida, don Manuel, (del Cuerpo de Policía), don Miguel y don Francisco.

La comitiva está integrada por personas de todas las clases sociales, destacando una representación de los Cuerpos de Policía General y Policía Armada y de Tráfico, quienes, de esta forma, se asociaban al justo dolor de los familiares.

En la iglesia de Nuestra Señora de Africa se rezó un responso siguiendo la comitiva hasta el Puente de la Almina donde se despidió el duelo.

A los hijos y demás familiares, enviamos la expresión sincera de nuestro profundo pesar, deseándoles resignación cristiana para sobrellevar tan sensible pérdida.

Anúnciese en EL FARO

Agua de colonia, Jacinto Rojo, Jazmin Azul, Clavel Andaluz, y Nardo Imperio. (Litro 30 pesetas). - «Perfumería ROMA. - Cervantes, 8. - Teléfono. 889

# LOS DEPORTES

## Brillan nuestros clubs en los diferentes torneos regionales

Tres preciados trofeos se vienen disputando en la actualidad entre los diferentes equipos del territorio. Los clubs de categoría nacional y el campeón de la preferente ventilan la posesión de la Copa Varela, los de primera regional discuten la Copa Primavera y los de segunda van coronando ya la primera fase de la Copa Marruecos.

En las tres competiciones es evidente la superioridad de nuestros representantes. Que a estas alturas tienen las mayores probabilidades de llevar hasta sus vitrinas aquellos trofeos. Porque el Ceuta tras arrancar tres vitrinos «positivos» de terrenos tan difíciles como «Santa Bárbara» y «El Marsan» posee ya una ventaja indudable que no va a ser tarea fácil arrebatarse, el Africa-Ceuti se proclama finalista con sólo remontar un gol frente a la Tangerina en Alfonso Murube y, por último, el Fortaleza tenía que perder su último partido con el Rincón mientras Cantera y Mogreb ganaban todos los que les restan para no verse clasificado para la final de la Zona Occidental.

Tres clubs ceutíes, por tanto, encabezan a estas alturas los tres torneos en disputa en cerrada pugna con los de Tánger, Larache, Melilla y Rincón. Lo que es motivo de satisfacción para sus muchos seguidores. Y un paso decisivo para el logro de sus aspiraciones.

Alguien habló y escribió sobre la decadencia del fútbol local.

Cosa ciertamente que no podemos confirmar.

La clasificación de nuestros Ceuta, Africa-Ceuti y Fortaleza, amén del ascenso del Hacho, puede servir de justificante a nuestra actitud. P.

## TRASPASO

Habiendo traspasado don Francisco Sánchez Fernández su comercio, sito en Vellarde número 6, por el presente, se pone en conocimiento de los interesados para que a partir de la fecha y hasta el próximo día 10 de junio, presente las facturas que pudieran tener pendientes de cobro. Pasado dicho día el nuevo propietario no se hará cargo de ningún débito.

Ceuta 27 de Mayo de 1949

## Cuarenta y ocho campeonatos de Copa se han disputado en España

De ellos, 16 fueron ganados por el Atlético de Bilbao y uno por el Valencia

### La de mañana será la tercera final que ventilan merengues y rojiblancos

La final que mañana va a tener por marco al gran Chamartín hace la número 49. Y la vieja historia de nuestro fútbol, tan vinculada a este torneo, hoy Copa de S. E. el Generalísimo, vivirá una nueva jornada de interés y emoción.

De los 48 títulos disputados, 16 se ha adjudicado el Atlético bilbaíno y 9 cada uno el Madrid y el Barcelona; 4 veces ha sido campeón el Sevilla, 3 el Unión de Irún; 2 el Español de Barcelona y 1 el Vizcaya, el Arenas de Guecho, el Club Ciclista de San Sebastián, el Racing Club de Irún y el Valencia.

El Atlético de Bilbao llega a verse ahora por tercera vez en una final ante un Valencia. Las anteriores fueron disputadas en Barcelona en los años 1944 y 45 triunfando en ambos el conjunto norteño por 2-0 y 3-2, respectivamente.

El Atlético juega mañana su final número 21 mientras que el Valencia hace el número 6.

La historia de este torneo apasionante como ninguno sobre todo en sus últimas jornadas y en

ese final que todo lo atrae, se puede dividir en cuatro grandes etapas. La inicial, con la final siempre en Madrid, que llegó hasta 1909; la del cisma e indisciplina, con tambaleos de la Institución, hasta 1920; el período normal y brillante que llega a 1929 el actual perdido ya algo su realce por la brillantez del Campeonato de Liga.

Además de los equipos que fueron campeones, se vieron también en la jornada final: Vigo, Español de Madrid, Gimnástica de Madrid, España de Barcelona Athletic de Madrid, Europa de Barcelona, Betis, Sabadell y Celta.

El torneo de Copa comenzó a jugarse en 1902 y hubo dos títulos nacionales en los años 1910 y 1913.

La primera Copa en propiedad fue ganada por el Madrid.

¿Será mañana cuando el Valencia logre su segundo título de campeón de España o añadirá uno más a los muchos ya conquistados ese especialista en finales que es el Atlético vasco?

## Discurso del Caudillo en las Cortes Españolas

(Continuación.)

Son muchos los telegramas acumulados en nuestros archivos; los memorándums de conversaciones con el embajador británico, los informes recibidos de nuestro embajador en Londres, de entrevistas con los jefes más responsables y de los que es exponente el interesantísimo telegrama que debéis conocer y que voy a leer de nuestro representante; "Londres, 2 de octubre de 1941. Al ministro de Asuntos Exteriores, Madrid Hoy almorzaron en nuestra Embajada, Churchill, Eden, embajador de Inglaterra en Madrid (Hoare) y otros. Primer ministro en conversaciones me dijo que su deseo era que España sea cada vez más próspera y fuerte que si Inglaterra gana la guerra, lo que para él no ofrece la menor duda, Francia le deberá mucho y ella a Francia nada, por lo que Inglaterra estará en situación de hacer presión fuerte y definitiva para que Francia satisfaga justas reivindicaciones de España en el Norte de África. Según él, Italia quedará, como Francia, bastante disminuida, lo que proporcionará a España ocasión de ser la potencia más fuerte en el Mediterráneo, en el cual podrá contar con la ayuda definitiva de Inglaterra. Estamos decididos, añadía, a ayudar a España en todo, sólo pedimos que España no deje pasar por su territorio a los alemanes". Firma el duque de Alba. (Muchas y prolongadas salvas de aplausos que duran largo rato ruidosas).

Sobre la triple conjunción masonico-marxista-comunista voó la victoria en aras de los mundos hispánico-árabes. No es su contenido el que pueda interesarnos, es sólo el hecho en sí. Jamás habremos de conformarnos con razones de orden prácticas, ni ineficacia de anteriores medidas ni el querer refor-

zar la autoridad y el prestigio perdidos de las Naciones Unidas en que pretendía basarse la rectificación, sino en las de fondo; en la igualdad, en la injusticia, en la inmoralidad de una falsa acusación. El problema de España nunca ha existido ni puede ser cosa de cubiletes matemáticos. A ello se oponen razones de moralidad internacional. Nuestra autoridad y nuestra razón están por encima de lo que una Asamblea sin autoridad sobre nosotros intente resolver. (Los procuradores en pie aclaman y aplauden al Caudillo). La victoria es, pues, para ellos mismos, para las propias Naciones Unidas, el que pese a tantas intrigas como pretendieron moverse, hayan podido triunfar la razón y el buen sentido de los pueblos jóvenes amantes de la paz y de la justicia. Vaya nuestro recuerdo emocionado a los que en todos los momentos difíciles de esta etapa han sabido ser nuestros amigos y sirvan de esperanza el conocer que es tanta la hipocresía del mal en que el mundo vive, que muchas veces las manifestaciones que para la galería hacen muchos hombres públicos suelen ocultar otras decisiones más realistas y honestas. Y ante ese panorama que el mundo nos ofrece, sintamos la honda satisfacción de sentirnos españoles (una enorme ovación que dura varios minutos acogió el final del discurso de Su Excelencia, La Cámara puesta en pie aclama entusiásticamente al Caudillo). Queda inaugurada la tercera etapa legislativa de las Cortes Españolas. Se levanta la sesión.

## La huelga de los empleados de Bolsa de París

Gestiones para llegar a una solución

París, 27.— Los delegados sindicales de los empleados de la Bolsa de París, han tenido esta mañana una nueva entrevista con los representantes de la Cámara Sindical de Agentes de Cambio.

Parece que en el curso de las conversaciones, los delegados han declarado que se proponen convocar una Asamblea, mañana por la mañana, a las 9 horas, a fin de someter a la consideración de los huelguistas las últimas proposiciones del Gobierno.



## PEDRIN también marchó

Pero para ser probado por el Sevilla

Sorprendimos a Pedrin cuando iba hacia el muelle con un gran maletín en la mano.

¿Otra baja? ¿Vacaciones anticipadas?

Ni lo uno ni lo otro. Pedrin, de común acuerdo con nuestro titular, marcha al Sevilla, club que ha mostrado grandes deseos de alinearlo en los próximos partidos amistosos y de Copa Presidente de la Federación Sur.

Como la afición sabe, Pedrin estaba cedido a nuestro titular por el Sevilla. Y nuestro representante, claro está no ha puesto ningún reparo a esta prueba que va a hacerse al linense, máxime cuando éste queda en libertad a fines de junio.

¿Volverá el referido jugador a ser titular del Sevilla? ¿Jugará una temporada más entre nosotros?

Eso ya es difícil de pronosticar. Porque depende de cómo le ruedé la bolita a Pedrin por esos campos de Andalucía la baja. Y de lo que a última hora decida la directiva sevillista.



... DIARIAS!  
puede Vd. comprar este modernísimo receptor  
**RADIO OLYMPIA**  
AL CONTADO Ptas. 1.894'50 A PLAZOS Ptas. 125 al mes  
CONCESIONARIO

**BERNARDO LAWRENCE**  
Radio TALLER ALGECIRAS  
Radio CATALUÑA LA LINEA

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-8

Anúnciese en el **DIARIO EL FARO**

Estudie por correspondencia  
CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Prepare su casa para el verano con DDT de las mejores marcas, Detano, Fogo, Orión, Excelsior, ZZ, Cruz Verde

o el mejor DDT a granel  
DE VENTA EN PERFUMERIA VICENTE MARTINEZ



# EL FARO en Tetuán

## La participación marroquí en la Feria Muestrario Internacional de Valencia

### Revela la gran labor realizada por la Alta Comisaria

Creemos que a Feria Muestrario Internacional de Valencia, que en estos días celebra con gran brillantez su XXVII Certamen ofrece un interés extraordinario para la economía nacional.

Así se ha puesto de manifiesto el año actual, pues no sólo han concurrido a él los ya habituales expositores musulmanes con sus magníficos labores que los artesanos van creando a la vista del público en bien reproducidos bakalitos—mitad taller y mitad bazar— sino que la Alta Comisaria de España en Marruecos ha enviado una expedición de un interés excepcional.

Aparecen, con cuidadosa sistemática expuestos, unos cuantos productos marroquíes de gran utilidad desde el punto de vista de la economía actual. Muchos de ellos, son fuente de divisas extranjeras que permiten a la Península y a la Zona, la adquisición de otros productos de importación indispensables.

En efecto, vemos allí el palmito, que hasta el presente fue pesadilla del colonizador y que hoy rinde utilidad manifiesta al obtenerse de él el orin vegetal. Más allá, el esparto, cuya explotación si no de extraordinario volumen, representa ya una riqueza digna de tomarse en consideración. Luego, la pitera, de la que se obtiene fibra sisal de verdadera calidad, apreciada sobre todo en las labores pesqueras. Y aquí, como de la mano, llegamos a la industria almadrabera. Las conservas de pescado, especialmente de atún, han alcanzado considerable desarrollo en Marruecos español.

Renglón aparte merecen las

muestras procedentes de las minas del Rif, con porciones de hierro, grafito y otros minerales riqueza básica marroquí.

Y ya, por otro lado de su confección, las industrias del calzado que, junto a las babuchas típicas, presentan modelos que nada han de envidiar a las creaciones de los zapateros más cosmopolitas.

En otro orden de cosas, hay que recrearse por fuerza ante las maravillosas labores y primorosos bordados realizados por las niñas de las escuelas.

También los filatélicos encuentran su aliciente en el Pabellón Marroquí, pues se ha compuesto un friso por demás artístico con los originales de los sellos marroquíes, dibujados por el gran artista Mariano Bertuchi, impulsor de la artesanía marroquí.

Y también los bibliófilos, pues se exhibe una colección de libros árabes y españoles que tratan de Marruecos, algunos de tan valiosa rareza que son ejemplares únicos.

Y finalmente, la amplia gama de las labores marroquíes: alfombras, cerámica, repujado en plata, marquetaría, filigrana, marroquinería y tantos otros.

A la vista del Pabellón Marroquí no sólo se recrean los sentidos Palmita una parte de nuestra Patria y se revela con la fuerza irreductible de los hechos, la gran labor realizada en el resurgimiento marroquí por la Alta Comisaria de España en Marruecos.

## DESDE ALGECIRAS

### LA PROCESSION DE MARIA AUXILIADORA

Recorrió las calles de la ciudad con inusitado esplendor, la procesión de la Santísima Virgen María Auxiliadora. Muchísimo público presenció el paso de la comitiva y los balcones lucían colgaduras.

Figuraban en el cortejo gran número de señoras y caballeros como igualmente una gran cantidad de niños de Primera Comunión.

Ocupaba la presidencia el Rvdo. Padre don Manuel Revendo, acompañado de autoridades civiles y militares, cerrando marcha la banda del Regimiento Infantaría número 15.

### Supresión de trenes militares entre Berlín y las zonas occidentales

Berlín, 27.— El Gobierno Militar americano anuncia que todos los trenes militares entre Berlín y las zonas occidentales han sido suprimidos mientras dure la huelga de los ferroviarios berlineses.

## Continúan los actos con motivo de la boda de S. A. I. el Jalifa de la Zona

Ayer por la mañana las nubes del Grupo de Regulares de Tetuán y de la Mehal-a de Tetuán número 1, entre disparos de cohetes, recorrieron las calles principales de la ciudad y barrio musulmán, interpretando alegres danzas.

A las 10 de la mañana y ante una enorme concurrencia, especialmente de la población marroquí, se celebró en la Plaza de España un festival folklórico con la activa participación de los "aisauas" con sus bailes típicos y danzas.

A las cinco de la tarde, el teatro Español presentaba un brillantísimo aspecto con la presencia de numerosísimas damas musulmanas, exclusivamente, las que fueron obsequiadas con la proyección de varias cintas cinematográficas, entre ellas una de técnico color.

A las seis de la tarde en la piscina de la Delegación de Educación y Cultura se celebraron las pruebas de natación para musulmanes, distribuyéndose los trofeos entre los ganadores. Asistieron numerosos aficionados a este deporte.

Por último en las primeras horas de la tarde se celebró un concierto extraordinario en la Plaza de España por la banda municipal, interpretándose diversas obras, entre ellas selecciones de las partituras "Moros y cristianos" de Serrano y "El Resonance de Damasco" en la primera parte, y en la segunda "La Verbena de la Paloma", escuchadas por una enorme concurrencia que aplaudió a los felices intérpretes de estas zarzuelas.

Por la noche lucieron las iluminaciones y volvieron a dar sus conciertos las bandas de la Mehal-a de Larache y Guardia Jalifiana.

## Actos que se han de celebrar el día 4

Por la mañana, mediodía y tarde, la Batería de la Alcazaba disparará 21 salvas en honor de S. A. I. el Jalifa.

A las 11 horas.— Concentración en la Delegación de Educación y Cultura de las comisiones de las poblaciones y cabilas de la Zona para hacer entrega de sus regalos a S. A. I. el Jalifa.

Estas comisiones emprenderán la marcha hacia la Plaza de España, siguiendo el itinerario de: Calle Calvo Sotelo—Plaza Muley el Mehdi—Calle del Generalísimo y Plaza de España.

Las comisiones irán precedidas y seguidas por los Fusileros del Anyera, los Jinetes del Jolot y Abl Seuf, Banderas de Colra-

## En las bodas de Sus Altezas Imperiales

### "Tetuán, Fiestas Mayo-Junio de 1949"

Con ocasión de las bodas de S. A. I. el Jalifa de la Zona, Mulaj el Hasan Ben el Mehdi Ben Ismail, con la princesa Lal-la Fátima Zohora Bent Mulaj Abdelaziz, ha visto la luz en Tetuán una revista especial presentada esmeradamente por José María González de Lara, nuestro estimado compañero en la Prensa y redactor - corresponsal de EL FARO en la capital del Protectorado

Entre las múltiples y magníficas realizaciones, de carácter popular o privado, inspiradas en honor de S. A. I. en ese gran ambiente de fiestas que hacen resplandecer a Tetuán, destaca con la voz muda pero viva de su letra limpia y apretada esta revista de González de Lara que nos transporta animadamente a la blanca ciudad joyante, airon maravilloso del genio creador de España, de su espíritu civilizador; revista que nos ambienta en la emoción de las lentas horas caladas de sol, de la Medina, de esas calles y plazas, populosas y recoletas, a la vez, del Tarrafen, del Ayun, de Mokaden, la Kadseria, Terbiat el Jayatin, Guersa Quebira y del Usaa. Contiene la publicación cuanto alienta y vibra en Tetuán, como significación de una obra ingente superada en el afán de los días, intercalado todo ello de indicaciones y datos útiles, de claras fotografías

hablilmente seleccionadas, constituyendo en sí, admirables exponente de la capital moderna y de la antigua ciudad de las fuentes, que es itinerario emotivo y artístico sobre caminos espartoños, en un mundo de piedra y asfalto, de celosías ocul-tas y parralos urbanos, de blancos arcos y policroma geometría alcahadada. Todo ello muy bien conjuntado, presentado, como debido loor a las egregias personalidades de S. A. I. el Jalifa y la princesa Lal-la Fátima Zohora, en ocasión de tan feliz acontecimiento.

Tres retratos a toda plana, del Caudillo Franco, de S. A. I. y de S. E. el teniente general Varela —con dedicatorias exactas; España, Marruecos y el sim-bolismo hecho acción de la hermandad entre ambos pueblos—, prestigan la revista, que incluye asimismo el programa de fiestas en árabe y en español, y que ha sido pulcramente editada en los talleres de la "Librería Escolar".

José María González de Lara ha contribuido con su esfuerzo personal y su entusiasmo al clamoroso homenaje que España y la Zona de Protectorado dedican de corazón a la coyuntura de estas bodas. Su revista de Tetuán es una bengala impresa, disparada gentilmente, en un concierto de fiestas, a los pies del trono alauita.—DARO.

días y de los Gremios, y las Nubas, A las 13:30 horas.— Obsequio de S. A. I. el Jalifa a los necesitados musulmanes, consistente en una comida, que será presidida por un Emir de la Casa Jalifiana.

A las 17 horas.— En la Mesal-la, corrida de pólvora con exhibición de los jinetes del Jolot, Abl Seuf y Escolta de S. A. I., con premios.

A las 19 horas.— En el Campo de Deportes de la Delegación de Educación y Cultura, partido de rugby, final del Campeonato de España.

A las 22:30 horas.— Iluminación y concierto extraordinario en la Plaza de España por la Banda municipal, en el Zoco el Foki por la de la Mehal-a de Larache y en el Guersa Quebira por la de la Guardia Jalifiana.

A las 24 horas.— Gran función de fuegos artificiales en el Paseo de las Palmeras e inmediaciones del Colegio de Nuestra Señora del Pilar.

\*\*\*\*\*  
Anúnciese en el DIARIO EL FARO

# OLOROSO ALMINA

Un nuevo embotellado de la Firma COSIO, de Chiclana de la Frontera

## DESDE HOLLYWOOD

### Jules Munshin, sensacional cómico

Desde que era un chico de escuela, Jules Munshin, el actor que hoy hace las delicias de los cineastas, descubrió que tenía una rara habilidad para hacer reír al público. Durante las representaciones estudiantiles, Munshin interpretaba invariablemente los roles cómicos. Con la colaboración de otros dos muchachos, ingeniosamente inventó un número de comedia que servía de diversión en todos los banquetes y otras celebraciones escolares.

Su éxito en la comedia de rompe y rasga fue tan sensacional, que al graduarse de instrucción secundaria, ideó un acto cómico que consiguió presentar en cabarets de segunda categoría en Nueva York y sus alrededores.

Durante este período cantó, bailó e hizo pasayadas, desarrollando sus notables facultades para monologar, una aptitud que alcanzó su máximo desarrollo a algunos años más tarde, cuando le dieron la oportunidad de que apareciera como un oculto camarero en la película musical Technicolor de la Metro "Intermezzo lírico", con la cual debutó en la pantalla.

Después de tres años y medio de servicio militar de los cuales dedicó gran parte a actuar como maestro de ceremonias de un espectáculo, destinado a divertir a las tropas, Munshin fué contratado para un rol en "Call Me Mister", una pieza teatral de Broadway en cuyo reparto figuraban principalmente veteranos de la guerra. Sus interpretaciones cómicas en esta re-

vista musical de gran éxito atrajeron la atención de Louis B. Mayer, quien una noche asistió al teatro. Mayer ofreció al joven comediante un contrato, y de ahí resultó su carrera cinematográfica.

Munshin vive tranquilamente en un modesto apartamento en Hollywood, en compañía de su esposa, Anne Anderson, con quien se casó el primero de noviembre de 1943, en Chicago. En cuanto a las ambiciones personales del actor, le gustaría alternar entre el teatro y la pantalla.

Nuestro teléfono: 799



F. E. T. y de las J. O. N. S.

Auxilio Social

EMBLEMA; "CASTRO" y FERNAN DIEZ GUDIEL

El domingo, día 29, se celebrará la tercera cuestación del mes actual, se recuerda a los dueños de los locales afectados por la disposición sobre cuestaciones, la obligación que tienen de proveerse de los emblemas que le han sido asignados, pudiendo pasar a retirarlos por esta Delegación Provincial de "AUXILIO SOCIAL" durante todo el sábado y domingo de 9 a 2 de la tarde.

Por Dios España y su Revolución Nacional-Sindicalista Ceuta, a 27 de mayo de 1949 Saludo a Franco. IARRU Español

NUMERO DELTO 50 CENTIMOS.—NUMERO ATRASADO 50 CENTIMOS.—SUSCRIPCION: CEUTA Y MARRUECOS Mensual, 10 ptas. Trimestre 30 ptas. Año 120 ptas. PENINSULA Mensual, 10 pesetas. Trimestre 30 pesetas. Año 120 pesetas

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

DIRECCION, REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES

General Millán Astray, número 7 Teléfono de la Redacción, Administración y Talleres, número 7-9-9

APARTADO DE CORREOS, NUMERO 188

## HEREDEROS DEL TRONO DE INGLATERRA

### El hijo de la Princesa Isabel no es probable QUE SEA NOMBRADO TODAVIA PRINCIPE

LA PROPIA MADRE NO ES, DE MOMENTO, MAS QUE PRESUNTA HEREDERA DEL TRONO

Durante más de 600 años la Monarquía inglesa ha sido hereditaria

El nacimiento del príncipe, presunto heredero de la Corona de Inglaterra, tiene la doble importancia de asegurar la continuidad del régimen monárquico, que es el único que quieren y respetan los ingleses, y el fortalecimiento de la estructura constitucional de la nación.

En efecto, la Monarquía británica se remonta a una existencia de más de un millar de años. Es más antigua que el Parlamento y que la propia ley inglesa y, a excepción del Papado, es la institución más antigua de Europa.

Durante más de 600 años esta Monarquía ha sido hereditaria, salvo la época en que el Parlamento y el pueblo lucharon contra el Rey para acabar ejecutándole. Pero la continuidad hereditaria fué más tarde restablecida por la voluntad popular y desde entonces no ha experimentado paréntesis alguno.

El hijo de la Princesa Isabel no es probable que sea nombrado todavía Príncipe de Gales, ya que ese título se reserva para el hijo mayor del soberano reinante. La propia Princesa Isabel no es, de momento, más que presunta heredera del trono, toda vez que el Rey Jorge podría tener todavía algún hijo. Por tanto, el recién nacido no posee por derecho propio ningún título real si bien el Rey le ha concedido ya el de Príncipe con tratamiento de Alteza Real. El Rey es un buen abuelo.

Es posible que haya algunos ingleses que consideren el nacimiento de este niño como uno más entre los 900.000 que nacen cada año en el país, pero para la gran mayoría su venida al mundo es un acontecimiento in-



La princesa Isabel y su hijo

discutible, porque si bien nadie puede predecir el futuro que le espera, la realidad de su existencia es parte de la continuidad histórica de la nación. Hoy, y seguramente mañana, el soberano británico reina pero no gobierna, conducta sutil que coloca a la Corona por encima de toda controversia política; pero precisamente de esta circunstancia nace el respeto y el afecto que inspira el Monarca. Esto es suficiente para explicar que el pueblo, sin distinción de clases, cre-

dos o partidos, siga celebrando amorosa y bullangueramente la llegada del bebé, entonando la canción más difundida por el país:

«For he is a jolly good fellow, an no say all of us»...

Que traducido al castellano, dice:

Es un jovial y buen muchacho, y eso lo decimos nosotros...

(Servicio especial).

### El primer cirujano que ha operado el corazón

El método del doctor Brock consiste en ligar dos arterias para garantizar un flujo de sangre adecuada

Todas las mañanas, un caballero relativamente joven, de expresión decidida, cuyos ojos pestañean frecuentemente por detrás de los lentes, hace en automóvil el recorrido entre Wimbledon y Londres. Este hombre es uno de los mejores especialistas de enfermedades del corazón del mundo y actualmente, en su interior, debe haber numerosísimos motivos de alegría y orgullo.

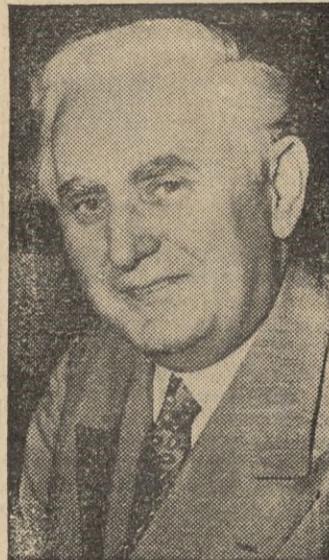
Nacido en Londres, Russel Claude Brock, puede jactarse de ser el único hombre que ha conseguido observar el interior del corazón humano en plena pulsación.

En efecto, es el primer cirujano que ha operado con éxito en la estructura interna del corazón, después del fracaso de los experimentos realizados hace un cuarto de siglo. Sus triunfos, sobre cuyos resultados se ha mantenido la mayor reserva, fueron recientemente anunciados en el «British Medical Journal», relatando como operó los corazones de tres muchachas, de 11, 18 y 23 años, utilizando un instrumento diseñado por él mismo para inspeccionar directamente las válvulas del corazón, habiendo descubierto además otro aparato también concebido por él para destruir las causas de la obstrucción de dichas válvulas.

La niña de 11 años, cuya piel se había vuelto azulada a partir de los 6 meses, nunca había conseguido andar más que unas decenas de metros sin cansarse y, generalmente, pasaba la mayor parte del tiempo tumbada, porque se encontraba muy fatigada para estar de pie. A las pocas semanas de la operación, la piel ya había adquirido un color rosado normal y podía correr como otra niña de la misma edad.

La muchacha de 18 años, no podía salir de casa durante el invierno y cuando el verano era fresco, raramente conseguía recorrer más de una distancia pequeña, pasándose el tiempo tumbada. Después de ser operada anda erguida, de ser operada la piel ha desaparecido casi por completo y respira sin dificultad. Al mismo tiempo, ha empezado a mejorar la parálisis de la pierna izquierda que la había atacado.

La tercera muchacha, desde que nació, había tenido siempre grandes dificultades para respirar. El año pasado quedó inmóvil en la cama o en el sofá, pasándose la mayor parte del tiempo agachada y llegando a dormir con las piernas dobladas. Después de la operación, en la que fueron dilatadas las válvulas del corazón y se quitó debidamente la obstrucción de la arteria pulmonar, la piel volvió a adquirir su habitual tono rosado, en vez del enfermizo color azul, y poco tiempo después consiguió mover algunas partes del cuerpo y estar sentada en una butaca gran parte del día.



Russel Claude Brock, el primer cirujano que ha operado el corazón

Actualmente Guy es el hospital más célebre de Inglaterra para tratamiento de enfermedades del corazón y el doctor Brock es su principal cirujano. En los dos últimos años ha desarrollado la técnica y la confianza necesaria para ocuparse de un sector de la cirugía, que parecía condenado a malograrse constantemente.

El método de Brock consiste en ligar dos arterias exteriores al corazón, para garantizar un flujo de sangre adecuada, de cuya forma estaba soslayada la solución del problema.

El doctor Brock ha llegado a la conclusión de que los prodigiosos perfeccionamientos en el campo de la anestesia y de la transfusión sanguínea, desde el fracaso de los pioneros, de la cirugía del corazón de la pasada generación, hacía aconsejable intentar una vez más lo imposible.

### Misteriosas explosiones en Palestina

Proceden del lugar donde negocian israelitas y transjordanos

Jerusalén, 27.— Un ruido de fusilería y dos grandes explosiones se han percibido esta mañana en Jerusalén, que al parecer proceden del distrito meridional de la localidad donde actualmente se desarrollan las conversaciones entre Israel y Transjordania.

Las fuentes de información israelitas rehusan facilitar ninguna declaración sobre los motivos de estas explosiones.

## JUIN, REUNIONES POLITICAS en LONDRES

residente general en Marruecos, devuelve al general Anderson su visita,

en Gibraltar

Harriman tratará con Cripps de cuestiones financieras y económicas

Londres, 27.—Averell Harriman, delegado para Europa del Plan Marshall, ha llegado esta mañana a Londres, procedente de París.

Se ha negado a manifestar los motivos de su visita a Londres, aunque se sabe que celebrará entrevistas con sir Stafford Cripps, para tratar de cuestiones financieras y económicas, que serán resueltas en el curso de la próxima reunión en París del Consejo de la Organización de Cooperación europea.

Spaak no asistirá a las entrevistas ; ; ; ; ;

Londres. —Contrariamente

a lo que se creía, Spaak, presidente del Consejo de ministros belga, no asistirá a las entrevistas Cripps-Harriman que van a celebrarse actualmente en Londres. En efecto, se informa que Spaak, que ayer se entrevistó con Cripps, sale para Bruselas a donde le llaman otras cuestiones generales de interés para la política occidental.

Anúnciese en el DIARIO EL FARO